



NOVEMBRE/DECEMBRE 08



Comité Directeur

Président : Philippe Gonzalez
École et Courrier: Marie-Claude Garrity
Trésorier : Pieter Smith
Secrétaire : Marie-Hélène Dickman
Bulletin : Nina Tanti
Bourse scolaire : Jacqueline Walker
Conseillère : Nicole Amon
Adhésions : Catherine Guittard
Programmes : Comité

Site web : Anne-Cécile Tomlinson et Andrès Cathalifaud
Dynamiques : Philippe Gonzalez
Publicité : comité
Carnet social : Bernadette Theisen
Hospitalité : Marie-Claude et Nina
Déjeuners : Stella Tan
Café / conversation : Sylvie Charmot
Bibliothèque: Bernadette Theisen
Cercle de lecture : Bernadette Theisen

LE BEAUJOLAIS NOUVEAU

Wine Tasting/Dégustation de vin avec pâtés, fromages, crudités et fruits à volonté

Venez nombreux !

THIS BILINGUAL EVENT IS OUR MOST IMPORTANT FUNDRAISER OF THE YEAR!

All you can eat, everything included!!

Le dimanche 23 novembre, 2008 16h à 19h

Sunday, November 23rd from 4 – 7 p.m.

**Rinconada Hills Association Clubhouse
100 Avenida del Sol, Los Gatos**

Prix des billets : \$30.00 pour les membres
\$35.00 pour les non-membres
A la porte : \$35.00

Réservations : Envoyez votre chèque à P.O. Box 858, Saratoga, CA 95071 avant le 16 novembre.
Please send your check before November 16th.

Directions: Lawrence Expressway direction sud (Lawrence devient Quito Road). Tournez à gauche dans Pollard. L'entrée de Rinconada Hills est à environ 400 mètres sur la droite.

Note : All proceeds from this event go towards our *bourse scolaire*, a scholarship fund which benefits many local students studying French. *Merci d'avance, et à très bientôt !*



FÊTE DE NOËL !!

Réservée aux membres à jour de leur cotisation. Chez Marie-Claude Garrity, **le dimanche 14 décembre de 15h à 17h**. Bûches de Noël, champagne, musique.... Si vous désirez participer à notre échange de cadeaux, apportez un cadeau emballé (neutre de préférence). Veuillez contacter Marie-Claude soit par e.mail, soit par téléphone pour informer de votre venue et obtenir les directions. marieclaud@afscv.org 408-445-2095

REMERCIEMENTS Nous remercions chaleureusement nos deux conférencières, Bernadette Theisen et Yolanda Patterson pour leurs présentations captivantes sur le Québec et sur Simone de Beauvoir. Félicitations, mesdames !

COURS DE L'ALLIANCE - FRENCH CLASSES

For more information, check our website www.afscv.org or contact Marie-Claude at marieclaud@afscv.org or 408-445-2095

LES DYNAMIQUES Toujours le 2^{ème} jeudi du mois. **Le 13 novembre et le 11 décembre au CHILI's Grill and Bar, 377 Santana Row**. Pour tout renseignement contactez Philippe Gonzalez à philippe.gonzalez@afscv.org

Les activités suivantes sont réservées aux membres de l'Alliance à jour de leur cotisation :

CAFE CONVERSATION Le jeudi 6 novembre et le jeudi 4 décembre, toujours à 4h au Boulanger de Los Gatos. Contactez Sylvie Charmot à [<sylviecharmot@yahoo.com>](mailto:sylviecharmot@yahoo.com).

CERCLE DE LECTURE Nous nous réunissons le 4^{ème} jeudi de chaque mois à **16 heures (4PM), au Boulanger de Los Gatos**. Mais il n'y aura pas de cercle de lecture au mois de novembre (en raison de la fête de Thanksgiving) . Il n'y en aura pas non plus au mois de décembre. Pour tout renseignement, prière de contacter la responsable, Bernadette Theisen : theisen@netzero.net

BIBLIOTHEQUE : Merci de contacter Bernadette Theisen. Nous remercions Françoise Elliot pour son don de livres

LES DEJEUNERS MENSUELS **Le mois de novembre : vendredi 14 novembre -- ATTENTION: C'EST VENDREDI et pas MERCREDI --** c'est notre amie Marie Claude Garrity qui nous accueillera. Tél: (408) 445-2095. Courriel: marieclaud@afscv.org **Le mois de decembre: mercredi 10 décembre**, c'est notre ami Pierre Bossaert qui nous accueillera. Tél: (408) 741-0678. Courriel: pbossaert@aol.com. Veuillez les contacter soit par téléphone, soit par courriel et leur dire ce que vous souhaitez apporter et n'oubliez pas d'apporter \$2 pour la bourse scolaire. Merci.

ACTIVITES FUTURES

- En janvier : film et galettes
- FLAGS (SJSU Foreign Language Alumni Group) dinner and show : Saturday, March 7th.

LE MOT CULTUREL **LE PRIX NOBEL de LITTERATURE 2008**

Pour tous les amoureux des oeuvres du romancier français **Jean-Marie Gustave Le Clézio**, le 9 octobre apporta une bonne nouvelle. En effet, le prix Nobel de Littérature a été attribué à cet écrivain.

Ce prix couronne 45 ans de carrière.

Selon les termes de l'académie suédoise, J.M. Le Clézio est : "*Un écrivain de la rupture, de l'aventure poétique et de l'extase sensuelle, l'explorateur d'une humanité au-delà et en dessous de la civilisation régnante*".

Que dire de J.M.Le Clézio?

Tout d'abord, il se sent citoyen du monde. C'est un grand voyageur.

Il a vécu en Angleterre, en Thaïlande, au Mexique, avec les Indiens de Panama, au Nouveau Mexique où il a enseigné.

Son oeuvre littéraire :

- A 23 ans, il obtient le **Prix Renaudot** pour son 1^{er} roman *Le procès verbal*.
- Son oeuvre comprend une cinquantaine d'ouvrages : des romans, des essais, des contes, des nouvelles, des traductions de mythes indiens.
- Le Clézio est perçu comme un écrivain idéaliste.
- Son oeuvre est perçue comme une critique de l'Occident matérialiste.
- Elle est sous-tendue par une attention constante aux faibles et aux exclus.
- Son écriture est simple, classique, mais raffinée, colorée.
- Le Clézio fait partie du jury Renaudot.
- Un sondage publié en 1994 dans la revue française *LIRE* le désignait comme le plus grand écrivain de langue française.

Quelques titres de ses romans :

- *Désert* (1980)
- *Le chercheur d'or* (1985)
- *Onitsha* (1991)
- *La quarantaine* (1995)
- *L'Africain* (2004)

Un extrait de l'interview qu'il a accordée à la chaîne de télévision A2 :

- Question : "Ca compte, un prix Nobel de littérature quand on a mis une distance entre le monde et soi?"
- Réponse : "Oui, ça compte. C'est une reconnaissance. Je crois que les écrivains sont très fragiles. Ils ont besoin de se sentir légitimes. Ce prix Nobel, international, donne une légitimité. C'est un prix littéraire. Ca donne à l'écrivain le sentiment de faire partie d'une sorte de confrérie, d'une petite société d'élus. Pour toutes ces raisons affectives et matérielles, ça compte".

Question : "Après une cinquantaine d'ouvrages qui ont obtenu un grand succès public, vous dites que vous n'êtes pas sûr de vous?"

- Réponse : "Oui, on se remet en question à chaque roman qu'on écrit. L'écriture, ce n'est pas une affirmation, c'est une interrogation. C'est une sorte d'enquête qu'on fait sur soi-même."

Et il conclut en parlant du paradoxe de l'écrivain : "*L'écrivain voudrait écrire pour des gens qui ont faim et finalement il écrit pour des gens dont la table est toujours servie. C'est ça son paradoxe. Il est toujours "à côté"*".

Bonne lecture.
Bernadette Theisen



French Boutique Les Artisanas

La boutique de Noël des Artisanas vous invite !

Exposition-vente de différentes artisanes de la baie.

Tableaux, écharpes, sacs, bijoux, poteries, vaisselle, gadgets et produits d'épicerie fine française.

Les Artisanas French boutique
1554 Clay Drive - Los Altos, CA, 94024

Friday December 5th, from 9 a.m. to 6 p.m.

Saturday December 6th, from 10 a.m. to 4 p.m.

FRENCH FAIR The second edition of the Peninsula French Fair, A Day in France, will take place on Saturday, November 8th, in downtown Los Altos at the Hillview Community Center from 10am to 6pm, 97 Hillview Avenue, Los Altos, CA 94022.

This is a great opportunity to discover a wide range of original French products in a same location. A great opportunity to start your Christmas shopping and enjoy for lunch or snack our authentic savory or sweet crepes ! From home decoration and paintings to jewelry, from handmade clothes to children toys, from gourmet food to a selection of items from Provence, you will discover a whole selection of products that captures the essence of France. 10% of all the sales will benefit Partners for New Generation.

<http://frenchfair2008.blogspot.com> Free Admission